# Laibacher \$ Beitung

Pränumerationspreis: Mit Boftversenbung: ganzjährig 30 K, balbjährig 15 K. Im Kontor: ganzjährig 2 K. — Insertionsgabühr: An leine Inserate is zu vier Zeilen 20 b., größere per Zeile 12 h.; bei diteren Wiederrholungen per Zeile 8 h.

Die «Laibacher Zeitung» erscheint täglich, mit Ausnahme ber Sonn- und Feiertage. Die **Lowinsstreation** befindet sich Mitsosicstraße Ar. 16; die **Levaktion** Wittssicstraße Ar. 16. Sprechftunden der Redaktion von 8 bis 10 Uhr vormittags. Unfranklerte Briefe werden nicht angenommen, Manustripte nicht zurückgestellt.

Telephon-Mr. der Redaktion 52.

# Amtlicher Teil.

Raiferliches Batent vom 10. Oftober 1913, betreffend die Auflöfung bes Landtages von Rrain.

Wir Franz Joseph der Erfte, von Gottes Gnaden gaifer von Ofterreich; König von Ungarn und Böhmen, von Dalmatien, Kroatien, Glavonien, Galigien, Lodomerien und Illnrien; Ronig von Jerufalem 2c.; Ergherzog von Ofterreich; Großherzog von Toscana und Aratau; Herzog von Lothringen, von Salgburg, Steher, Rarnten, Rrain und ber Butowina; Großfürft bon Siebenburgen; Markgraf von Mahren, Bergog von Ober- und Rieber-Schlefien, von Modena, Barma, Piacenza und Guaftalla, von Auschwitz und Zator, von Teichen, Friaul, Ragufa und Bara; gefürfteter Graf von habsburg und Tirol, von Rhburg, Gorg und Grabista; Fürst von Trient und Brigen; Martgraf von Ober- und Rieber-Laufit und in Iftrien; Graf bon Sohenembs, Felbfird, Bregens, Sonnenberg 2c.; herr von Trieft, von Cattaro und auf ber windischen Mart; Großwojwod ber Bojwodschaft Gerbien 2c. 20, 20...

tun fund und gu miffen:

Der Landtag bes herzogtums Rrain ift aufgelöft und es find die Neuwahlen für biefen Landtag eingu-Teiten 7

Wegeben in unferer Reichshaupt und Refibenaftabt Bien, am 10. Oftober im Eintaufenbneunhundertundbreigehnten, Unferer Reiche im Fünfundsechzigften Jahre.

#### Franz Joseph m. p.

Stürgth m. p. Georgi m. p. hochenburger m. p. Forfter m. p. Trnta m. p. Schufter m. p. Benter m. p. me nie antre Engel m. p.

Beinold m. p. Suffaret m. p. Dlugosz m. p.

3. 2929/pr.

Seine t. und t. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchfter Entschließung vom 5. Oftober b. 3. bem Bizepräsidenten des Abgeordnetenhauses des Reichsrates Sofrate i. B. Dr. Lubomil German bas Romturfreug bes Frang Jofef Orbens mit bem Sterne allergnäbigft gu perleiben geruht.

Seine t. und t. Apoftolische Majeftat haben mit Allerhöchster Entschließung vom 7. Ottober d. J. dem Geheimen Rafe, Minifter a. D. Bingeng Grafen Baillet be Latour aus Anlaß seiner Resignation auf die Funttion eines Bigepräfibenten ber Zentraltommiffion für Denkmalpflege tarfrei bas Großfreug bes Leopold-Ordens allergnädigft zu verleihen geruht.

Stev. 2929/pr. Razglas.

Na podlagi Najvišjega patenta z dne 10. oktobra 1913 in vsled ukaza gospoda ministra za notranje stvari z dne 11. oktobra 1913, št. 11413/ M. I. se s tem razpisujejo po določilih § 17 zakona z dne 5. novembra 1898, št. 40, dež. zak. in §§ 18 in 19, odstavek 1. zakona z dne 26. avgusta 1908, št. 15, dež. zak., splošne volitve v deželni zbor vojvodine Kranjske ter se določijo za njih izvršitev sledeči dnevi:

1.) za volitve poslancev iz splošnega volilskega razreda v volilnih okrajih zaznamovanih v § 7a deželnozborskega volilnega reda

#### 1. dan decembra 1913;

2.) za volitve poslancev iz volilskega razreda kmetskih občin v volilnih okrajih zaznamovanih v § 7 deželnozborskega volilnega reda

#### 9. dan decembra 1913;

3.) za volitve poslancev iz volilskega razreda mest in trgov v volilnih okrajih določenih po §§ 3 in 4 deželnozborskega volilnega reda, kakor tudi za volitev poslancev trgovinske in obrtne zbornice v Ljubljani

#### 16. dan decembra 1913:

4.) za volitev poslancev izmed velikega posestva

#### 22. dan decembra 1913.

Natančnejše določbe o kraju in uri, kje in kedaj se začne volitev, kakor tudi o uri, ob kateri se konča oddajanje glasov, bodo obsezale izkaznice, ki se dostavijo volilcem.

Ob enem se daje v smislu postave z dne 20. junija 1910, št. 21, dež. zak. sledeče na splošno

V volilskem razredu mest in trgov, kmetskih občin in v splošnem volilskem razredu je vsak volilni upravičenec, ki ima v občini volilnega kraja, oziroma v kaki občini skladnega volilnega kraja svoje redno stanovališče, dolžan ob volitvah deželnih poslancev navedenih volilskih razredov, ka-

## Mundmachung.

Muf Grund bes Allerhöchsten Batentes vom 10. Df= tober 1913 und über Beifung bes herrn Miniftere bes Innern vom 11. Oftober 1913, 3. 11413/M. 3., werden hiemit gemäß ber Beftimmungen bes § 17 bes Gefetes bom 5. November 1898, L. G. Bl. Nr. 40, und ber §§ 18 und 19, Abfat I, des Gesetzes vom 26. August 1908, 2. G. Bl. Rr. 15, allgemeine Bahlen in ben Landtag bes herzogtums Krain ausgeschrieben und zu beren Bornahme folgende Tage bestimmt:

1.) für die Bahlen der Abgeordneten aus ber Allgemeinen Bablerflaffe in ben im § 7a ber Landtagsmahlordnung bezeichneten Bahlbegirten:

#### der 1. Dezember 1913:

2.) für die Bahlen ber Abgeordneten aus ber Bablerflaffe ber Landgemeinden in den im § 7 ber Landtage vahlerdnung bezeichneten Bahlbegirfen:

#### der 9. Dezember 1913:

3.) für die Bahlen der Abgeordneten aus der Bahlerflaffe ber Stäbte und Martte in ben burch bie §§ 3 und 4 ber Landtagsmahlordnung beftimmten Bahlbegir= ten, fowie ber Abgeordneten ber Sandels- und Gemerbefammer in Laibach:

#### der 16. Dezember 1913;

4.) für die Bahl der Abgeordneten des großen Grundbefites:

#### der 22. Dezember 1913.

Die näheren Bestimmungen über Ort und Stunde bes Beginnes ber Bahlhandlung fowie über bie Stunde bes Schluffes ber Stimmgebung werben bie ben Bablern au erfolgenben Legitimationetarten enthalten.

Gleichzeitig wird im Sinne bes Gefetes vom 20. Juni 1910, Rr. 21 B. G. BI., folgendes gur allgemeinen Renntnis gebracht:

In ber Bahlerflaffe ber Stäbte und Martte, ber Landgemeinden und in der allgemeinen Wählerflaffe bat jeber Bahlberechtigte, insoferne er in ber Gemeinbe bes Bahlortes, bezw. in einer Gemeinbe bes Gruppenmahlortes feinen ordentlichen Bohnfit bat, Die Bflicht, bei ben im Bergogtume Rrain ftattfinbenden Bahlen ber tere se vrše v vojvodini Kranjski, priti določene Landtagsabgeordneten der genannten Wählerflaffen an

# Michtamtlicher Teil.

#### Die griechisch-türkischen Differengen.

Aus Paris wird ber "Pol. Rorr." gemeldet: Reue Berichte aus Konftantinopel laffen mit Rlarbeit ertennen, baß die Stärke ber in ber Türkei bestehenden friegeri= ichen Stimmung gegen Griechenland überschätt worben ift. Bas die führenden politischen Kreise betrifft, fo regen sich in benfelben neben ben zu einer bemaffneten Aftion brangenben Tenbengen auch fehr fraftige Beftrebungen zur Wahrung des Friedens. Unter ben Bortführern dieser Richtung befinden fich einflugreiche Berfonlichteiten, die fich in erster Linie von Rudfichten auf die wirtschaftlichen Bedürfniffe bes ottomanischen Reiches leiten laffen. Es wäre jedoch auch irrig, vorausaufegen, bag in ber Urmee ben gum Rrieg antreibenben Elementen bas übergewicht zufällt. Das Selbstbewußtfein des heeres und feine Buberficht auf das Erlangen neuer Erfolge bei einem etwaigen abermaligen Baffengange ift allerbings fehr lebhaft, eine nicht unbebeutenbe Anzahl von Offizieren wird jedoch von Kriegsmüdigkeit beherricht und fteht ber Möglichfeit einer Aftion gegen Griechenland mit Abneigung gegenüber. Erwägt man ferner ben Umftand, bag es an ben maßgebenben Ronftantinopler Stellen an Rlarbeit über bie vielfachen nicht geringen Schwierigkeiten, mit benen ein friegerisches Unternehmen gegen Griechenland berfnüpft mare, nicht fehlt, so wird man auch ohne Heranziehung verschiebener gunftiger Symptome ber letten Tage ichon aus bem angeführten Momente ben Einbrud gewinnen muffen, baß bie Eventualität einer gewaltsamen Entscheidung der türkisch-griechischen Meinungsverschiedenheiten in ben Sintergrund gerudt ericheint.

### Politische Neberficht.

Laibach, 13. Ottober.

Bie in parlamentarifchen Rreifen verlautet, wird die herbstsaison bes Reicherates porbehaltlich weiterer Erganzungen burch ben Geniorenkonvent folgenbe Begenftande umfaffen: 3weite Lejung bes Finanzplanes, Budget eventuell Provisorium für das erfte Salbjahr 1914 und Auswanderungsgesetz. Die herbittagung der Delegationen foll nach bem 15. Rovember - ein genauer Termin ift noch nicht bestimmt — ihren Anfang nehmen. Im Janner werden die Delegationen befanntlich abermals zusammentreten.

Nach einer Melbung ber "Zeit" wurde hinsichtlich ber neuerlichen Erhöhung bes Retrutentontingentes gwischen ben Regierungen bereits ein pringipielles Einbernehmen erzielt, nur über die tatfächliche Biffer ber Erhöhung beftehen noch gewiffe Deinungsverschiebenheiten, worüber bemnächst auch bas Einverständnis hergestellt werden wird. Die Borlagen über die Refrutenerhöhung werben im nächsten Frühjahr in ben beiben Barlamenten eingereicht werden. Die Geldmittel für die Rekrutenerhöhung werben im Budget für 1914/15 angesprochen werben. Im Salbjahrsbudget für 1914 wird eine dies-

fällige Forberung nicht geftellt werben. Mus London wird gemelbet: Der Rangler bes Schatamtes, Llond George, hat den angefündigten Felbaug ber Regierung gegen ben Großgrundbefit mit einer in Bebford gehaltenen Rebe eröffnet, in ber er fagte: Die homerulefrage und bie Trennung von Staat und Rirche in Bales find tatfachlich erledigt und mit feftem guten Willen tonnen bie letten Magregeln in biefer Angelegenheit getroffen werben. Die Regierung bat ben Bunich, bas Bolt aus bem Element gu erheben, und bie Beit ift gefommen, gegen bie Großmacht ber Grundherren vorzugehen. Der Minifter erörterte ferner bie unleiblichen Berhältniffe ber Lanbarbeiter und erflärte: Das Großgrundbefigertum ftelle bas größte und wichtigfte Beauffichtigungsmonopol bar. Der Minister übte bann an ben Blanen ber Unioniften, betreffend bie Behandlung ber Landfragen, Rritit und fagte, alle biefe Plane laufen auf Landantauf hinaus, Dem Bolte könne

Kdor se brez opravičenega razloga odtegne svoji volilni dolžnosti, se kaznuje z globo od 1 do

Razlogi, kateri volilca, ki se volitve ne udeleži, opravičijo, so zlasti:

1.) ako volilec vsled bolezni ali slabotnosti ne more priti na volišče;

2.) ako volilca zadrže uradne ali sicer neodložne stanovske dolžnosti;

3.) ako je volilec na potovanju izven Kranjske dežele;

4.) ako volilca zadrži bolezen v rodbini ali druge neodložne rodbinske zadeve;

5.) ako volilca zadrže prometne ovire ali druge nepremagljive okoliščine.

Pravico kaznovanja ima politično okrajno oblastvo volilnega kraja.

V Ljubljani, dne 13. oktobra 1913.

C. kr. deželni predsednik v vojvodini Kranjski.

Baron Schwarz s. r.

volilne dni v času, predpisanem za glasovanje k | ben festgesetten Bahltagen, innerhalb ber für bie Stimvolilni komisiji in oddati svojo glasovnico (volilna menabgabe vorgeschriebenen Zeit vor ber Bahltommiffion gu erscheinen und seinen Stimmzettel abzugeben. (Babl-

> Ber fich ohne einen gerechtfertigten Entschuldigungsgrund seiner Bablpflicht entzieht, wird an Gelb mit Reichen bes Landes feien. 1 bis 50 Kronen bestraft.

Mis Entschulbigungsgrund, ber bie Richtbeteiligung an der Bahl rechtfertigt, ift besonders anzusehen:

1.) wenn ein Bahler burch Rrantheit ober Gebrech= lichkeit am Erscheinen im Bahllotale verhindert ift;

2.) wenn ein Bahler burch Pflichten seines Amtes ober fonft unaufschiebbare Berufspflichten gurudgebal-

3.) wenn fich ein Bahler auf Reisen außerhalb bes Landes Rrain befindet;

4.) wenn ein Bahler durch Rrantheit von Familienmitgliedern ober burch sonstige unaufschiebbare Familienangelegenheiten gurudgehalten wird;

5.) wenn ein Bahler burch Berkehrsftorungen ober sonstige zwingende Umftande abgehalten wird.

Die Ausübung des Strafrechtes steht der politischen Bezirksbehörde des Wahlortes zu.

Laibach, am 13. Oftober 1913.

Der t. t. Landesprafibent im Bergog. tume Rrain:

Freiherr v. Schwarz m. p.

Tagesnenigkeiten.

- (Gin Baffagierdampfer in Brand geraten.) Der Dampfer "Bolturno", ber auf ber Fahrt von Rotterdam nach Rewhort begriffen war, ift am 10. d. M. auf hoher See in Brand geraten. Auf brahtlofe Silferufe berbeigeeilte gehn Dampfer retteten 521 Paffagiere; 236 Per-fonen werben noch vermißt. "Evening News" berichten aus Fistguard: Als ber Dampfer "Carmania" die draft-losen Hilferufe vom "Bolturno" empfing, setze er sich mit Bolldampf in Bewegung. Wit Einstellung von næhreren Beigern legte er zwanzig Knoten gegen einen rafenden Sturm gurud. Er erreichte um Mittag bie "Bolturno", beren Borderteil in hellen Flammen ftand. Das brennende Schiff rollte heftig. Seine Schraube hatte sich in die Taue verwidelt, die bagu dienen follten, die Boote au Waffer zu bringen, von benen jeboch nur zwei gut bom Schiffe abkamen, mabrend die übrigen bier an den Schiffseiten zersplittert wurden. Alle Infaffen waren ertunten. Die "Carmania" versuchte vergeblich, ein Boot zur "Bolturno" zu senden und manöbrierte dann innerhalb hundert Fuß vom brennenden Schiffe. Man sah die Baffagiere auf bem hinterteil des Schiffes zusammengedrängt, während die Besatzung versuchte, die Flammen Bu befämpfen. Acht große Dampfer erschienen im Laufe des Nachmittags. Ms fich gegen Abend der Sturm gelegt batte, wurden von allen Schiffen Boote ausgesett, Die aber die "Bolturno" nicht erreichen konnten. Als die Nacht hereinbrach, machte die "Carmania" von ihren Scheinwerfern Gebrauch, um die mit den Bellen famp= fenden Schwimmer und Boote aufzufinden. Um 9 Uhr brachen große Flammen burch. Gine große Explosion folgte und das Schiff war nunmehr bem Untergange geweiht. Das Blatt gibt dann eine anschauliche Darftellung des Schauspieles, wie die "Bolturno" von mächtigen Dampfern im Kreise umgeben war, auf benen sich Tausende von Passagieren auf Deck befanden. Doch war es infolge ber berghoben Geen unmöglich, Silfe gu bringen. Um 9 Uhr 30 Minuten borte man im Baffer nabe der "Carmania" Schreie und sah Zwischendechaffagiere mit Rettungsgürteln im Baffer. Gin Scheinwerfermann wurde an Bord geholt. Bei Tagesanbruch schwamm die "Bolturno" noch und Bassagiere waren noch immer auf bem Hinterteil bes Schiffes zusammengebrängt Der Seegang hatte nachgelassen und eine Flottille von Booten umgab das Sed der "Bolturno"

# Feuilleton.

Die Abrechnung. Bon Thomas Addison. (Fortfegung.)

Graham schüttelte verneinend den Ropf. "Rein, fagte er, "erft bann, bis ich alles gefagt habe! Die Tote muß warten, wie fie auch im Leben Anmer warten mußte!"

Er ftedte ben Schluffel in bie Tafche und begann im Zimmer auf und abzuschreiten.

Erschredt ftarrte Elmore ihn an. "Did," fagte er

endlich, "bift bu plötlich verrudt geworben?"

"Richt ich bin es, ber feinen gefunden Berftanb nicht beifammen hat," fagte ber anbere, "aber bu! Schon feit zwei Jahren glaube ich bas von bir! . . . Denn fo sicher, als du nun vor mir stehst, so sicher weiß ich auch, David, baß beine Bernachläffigungen Margaret getobet haben! Sätteft du fie mit beinen eigenen Sanden erwürgt, hätteft bu nichts Argeres tun tonnen!"

Elmore ftarrte feinen Freund an. Bernachläs figt?" ftammelte er, "ich sie vernachlässigt, die ich so sehr

liebte?"

(Gin Angler von einem - Fisch entführt.) Ein merkwürdiges Abenteuer erlebte biesertage ein Schuhmachermeifter 3. aus Dranienburg. Der Mann, ber ein leidenschaftlicher Angler ift, hatte auf dem Lehnitsse ein Angelgebiet gepachtet. Als er nun kurzlich beim Angeln war, bis ein Fisch recht ungeftum an und riß ben Angelhaten hin und her. Bergeblich bemuhte fich B., von feinem Boote aus ben Fifch einzugiehen. Er vermochte die Angelrute kaum festzuhalten. Der Fisch zog immer fräftiger daran, und um die Angel nicht zu verlieren, mußte der Schuhmachermeifter nachgeben. Man konnte nun das seltsame Beispiel erleben, wie der Angler mit seinem Boote von dem Fisch auf die See hinaus entführt wurde. 3. stieß jest laute Hilferufe aus, worauf bon allen Seiten Boote ankamen. Schlieflich rif bie Angelschnur und ber Fisch verschwand in der Tiefe. Einige Stunden später fing der Fischermeister Friese einen 22 Pfund schweren Secht, deffen Oberkiefer Ber-riffen war und bem im Schlund ein Angelhaten mit Schnur ftedte. Zweifellos handelt es fich hier um jenen Fisch, ber bem Schuhmachermeister so viele Schwierigfeiten bereitet hatte.

- (Bum Borte gefonmen.) "Ift ein einziger Mann unter Euch," wendet sich eine Suffragette an die Bersammlung, "ift ein einziger unter Guch, der jemals die Bürde erleichtert hat, die ihr Männer uns Frauen auf erlegt habt? Ift ein einziger unter Euch," begann fie nochmals, "ber frühzeitig auffteht, Feuer macht, Raffce tocht, die Kinder zur Schule führt, auf das Effen aufpaßt, damit die Frau ruhig in die Bersammlungen gehen kann? Ift einer unter Euch?" — Ja, hier!" meldete sich mit schüchterner Stimme ein untersetzter, alterer herr mit unordentlicher Rleidung. Es war der Gatte der Suffragette, und es war das erstemal, daß ihn seine Frau hatte

zum Worte kommen laffen. (Das Symbol.) Er wollte endlich das große Geständnis wagen, er war überzeugt, ein Wort würde genügen, bas Glud zu erweden; nur ein Unfang fehlte ihm, ein schöner, poetischer, tieffinniger Anfang. Run hat er ihn gefunden. Er beugt sich zu der Angebeteten und plöglich zeigt er ihr einen Ring. "Meine Liebe für Sie", sagte er, "gleicht diesem Ringe, sie hat kein Ende." Die junge Dame betrachtet sich eine Beile mit sichtlichem und fachlichem Interesse bas fleine golbene Juwel; bann reicht fie es ihm gurud. "Meine Liebe für Gie", fagte fie, "ift auch wie dieser Ring — sie hat keinen Anfang

Er fant in einen Stuhl und vergrub bas Geficht in ben Sänden.

Mit ein wenig unficher geworbener Stimme fprach Graham: "David, die aufrichtigste Guhne, die wir benen zollen können, bie uns für immer verloven find, ift die, uns unfere Berfündigungen gegen fie einzuge= stehen. Gott mag wiffen, warum wir es nicht tun, fo lange fie leben, denn vieles Herzweh wurde bann nicht verursacht werben. Aber es ift nun schon einmal fo! Tag für Tag, Jahr um Jahr laffen wir die Schuldfumme gegen unsere Liebsten sich anhäufen, bis wir uns endlich in einer schredlichen Stunde eingestehen muffen, daß wir banterott find, für immer unfähig, unfere Schuld gu begleichen!"

"Aber Margaret mußte boch, daß ich fie liebe!" schluchzte Elmore verzweifelt, bas Gesicht in die Sandflächen vergraben.

"Sie wußte es nicht," beharrte ber andere, "wenig= ftens nicht mehr mabrend ber letten beiben Jahre! Du hieltest beine Liebe bor ihr verftedt! Benn fogar ich dies sehen konnte, glaubst du, daß es ihr verborgen blieb? Ihre Seele fühlte fich einfam! Aber fie war viel zu ftolz, bort um Liebe zu betteln, wo sie ihr nicht freiwillig geschenkt wurde! . . . Und so ging sie zugrunde! aber nicht eine riefige Nationalschuld aufgebürdet werben, um einen Digftand zu tapitalifieren. Lloyd George besprach ferner die Lage des Aderbaues und erflärte, daß die niedrigen Löhne und die Lage der landwirtschaftlichen Arbeiter eine Schande für die Mächtigen und

## Lotal= und Brovinzial=Rachrichten.

Krainischer Candtag.

Reunzehnte Sigung am 10. Ottober 1913. (Schluß.)

Mbg. Labrenčič berichtet über ben felbftanbigen Antrag des Abg. Dular, betreffend die Hebung der Obstaucht, und ftellt ben Antrag: 1.) Der Landesausschuß wird beauftragt, für die Heranbilbung von Ortsobstzuchtern zu sorgen, die unter der Aufsicht des Ausschuffes der landwirtschaftlichen Filiale ober einer anderen landwirtschaftlichen Organisation bas Boll in ber Obstaucht zu unterweifen hatten. 2.) Den Ortsobstauchtern, bezw. ben landwirtschaftlichen Filialen oder anderen landwirtschaftlichen Organisationen, ift hiefur eine entsprechenbe Remuneration zu gemähren. 3.) Es ift für ben Bertrieb bes geernteten Obftes, fei es in Konferven, fei es in natura,

Mbg. Dular ftellt hiezu ben Untrag, bag ber Landesausichuß mit dem Studium ber Frage gu beauftragen fei, in welcher Beife unter bie armeren Befiger Obstbäumchen verteilt werben tonnten.

Der Antrag des landwirtschaftlichen Ausschuffes wird famt bem Zusahantrage bes Abg. Dular angeand the same \*\* 1 . quant . . R. . . . . . .

Mbg. Bovše berichtet namens des landwirtschaft= lichen Musschuffes über feinen felbständigen Antrag, betreffend die Unftellung eines Tierargtes in Oberlaibach, und ftellt ben Antrag: Der Landesausschuß wird beauftragt, die Stelle bes Tierargtes fur den Begirt Oberlaibach mit bem Site in Oberlaibach fofort auszu-

Der Antrag wird, nachdem ihn Abg. Robi befürwortet hatte, angenommen.

Abg. Graf Barbo berichtet über ben felbständigen Antrag des Abg. Sladnit, betreffend die Regulierung des Feiftrigbaches bei St. Ruprecht, und ftellt ben Antrag: Der Landesausschuß wird beauftragt, Magnahmen gur Berhütung der Aberschwemmungen der Feiftrit bei St. Ruprecht zu ergreifen, eventuell einen Regulierungs= plan ausarbeiten zu laffen, hierüber bem Landtage Bericht zu erstatten und Antrag zu stellen. — Angenommen.

Mbg. Jarc berichtet namens bes Schulausichuffes über ben Untrag bes Abg. Ribnifar, betreffend bie Errichtung einer öffentlichen flovenischen Bollsschule in Gottschee, und stellt ben Antrag: Der Lanbesausschuß wird beauftragt, alle entsprechenden Schritte gu tun, bamit die Eröffnung ber öffentlichen flovenischen Boltsschule in Gottschee nach Möglichkeit gefördert werbe. — Die ganze Angelegenheit sei unparteilsch durchzuführen und hiebei fei auch barauf Ginfluß zu nehmen, daß jedweder gegnerische Zwang aufhöre. (Zustimmung.)

Abg. Galle hält ben Antrag für geeignet, nationalen Unfrieden zu stiften, zumal wenn bedacht werde, bon wem er eingebracht worben sei. Der Landesschulrat babe in feiner gegenwärtigen Busammenfegung einen ausgesprochen flovenischen Charafter. Wenn baber ber Untrag im Landtage eingebracht worden fei, so wolle er nur einen Drud auf die Behörden ausüben, bei ihren Erhebungen vom objektiven Wege abzugehen. Redners Partei werbe gegen ben Antrag stimmen.

Abg. Reisner verwahrt fich gegen die Bemerfung, betreffend die Berson des Antragftellers, und er-

Um Himmels willen, Mensch, kannst du all dies in dieser Stunde der Abrechnung nicht erkennen?"

Elmore hob flebend ben Blid gu bem bes anberen. "Aber sie . . . sie kannte mich boch, sie mußte boch wiffen, baß ich . . . "

"David, David," rief Graham, "die Dummtöpfe aller Zeiten sprachen so wie du! Gottes Liebe ift uns als sicher garantiert! Aber von einem Menschen verlangen wir, daß er uns die feine ftets aufs neue beteure!

Ich weiß das, benn auch ich habe nach einer Liebe gehungert, die nie zu mir sprach!"

Elmore erhob sich haftig. "Ich muß nun zu ihr!"

"Roch nicht!" befahl Graham.

Den Schlüffel, ben Schlüffel!" fchrie ber anbere. "3ch will ihr nicht länger ferne bleiben!"

"Und ich sage bir, bu sollst mich noch anhören! . . . Ja, ich liebte Margaret auch, so heiß, wie nur ein Mann auf der Welt ein Beib lieben tann. Und wenn ich warten tann, gu ihr gu geben, fo mußt bu es auch tonnen!" In wildem Schreden ftarrte Elmore Graham an.

"Du liebteft Margaret?" rief er.

"Ich liebte fie!"

(Fortsetzung folgt.)

flärt, entschieden die Infinuation gurudweifen zu muffen, als ob ber Klub ber national-fortschrittlichen Bartei bei der Bertretung bes Antrages etwas anderes beabsichtigt hätte, als ben Clovenen in Gottschee bas ihnen Bu= stehende zu geben.

Berichterstatter Abg. 3 arc leiht feinem Erstaunen barüber Ausbrud, baß fich ber Bertreter bes verfaffungs= treuen Großgrundbesites gegen einen Untrag ausspreche, ber ben Glovenen in Gottschee bas sichere, was ihnen verfaffungsgemäß gebühre. Weiters verwahrt er sich bagegen, bag ber Landtag auf die behördlichen Erhebungen einen Drud auszuüben beabsichtige.

Sohin wird ber Antrag des Schulausschuffes ange-

Landeshauptmann Dr. Sufter sie übernimmt ben Borfit.

Es folgen Berichte des Berwaltungsausschuffes.

Abg. Piber berichtet über den Antrag des Abg. Dr. Gregorie, betreffend die Personentarife auf der Bahnstrede Tarvis-Laibach und die Anderung des Fahrplanes, und ftellt folgende Untrage: 1.) Die ungerecht= fertigten Personentarife auf ber Bahnstrede Tarvis-Laibach, wodurch die Stadt Radmannsborf geschädigt wird, find fofort richtigauftellen. 2.) Im Intereffe bes allgemei= nen Bertehres ift ber Fahrplan ber Dberfrainer Babn jofort in der Beise abzuändern, daß ber Bug von Laibach nach Tarvis wie im Commer um 6 Uhr fruh abgeben und fobin ein diretter Unschluß an die Beltverfehrslinie erreicht wird. 3.) Der gegenwärtig in Lees fteben bleibende Bug hat auch in Radmannsdorf als bem Mittelpuntte bes wirtschaftlichen und politischen Bezirkes Aufenthalt zu nehmen. — Angenommen.

Abg. Dermaftia berichtet über ben Dringlichfeitsantrag des Abg. Dr. Triller, betreffend die Telephonmifere in Laibach, und stellt ben Untrag: Die f. t. Landesregierung wird aufgeforbert, an tompetenten Stellen die unverzügliche Umgestaltung des Telephonnetes und die Erweiterung der Telephonzentrale in Laibach zu erwirken. - Angenommen.

Aba. Satlie berichtet über ben felbständigen Un= trag bes Abg. Behovec, betreffend die Versorgung der Ortichaft Smuta mit Baffer, und ftellt ben Untrag: Der Landesausschuß wird beauftragt, alle Bortehrungen zu treffen, bamit die Ortichaft Smuta mit Baffer verforgt merbe.

Abg. Behovec unterftugt ben Untrag und tritt im Berlaufe feiner Musführungen für die ehefte Errichtung einer Wafferleitung in Dürrenkrain ein. Das Baffer muffe brei bis vier Stunden weit gebracht merben; epidemische Rrankheiten ständen infolge des verborbenen Waffers auf der Tagesordnung, Feuersbrünfte seien infolge Waffermangels gerabezu furchtbar.

Der Antrag des Ausschuffes wird angenommen

Abg. Bovse berichtet über ben Dringlichkeitsantrag bes Abg. Dr. Triller, betreffend ben Umbau bes Gubbahnhofes in Laibach, und stellt ben Antrag: Die t. t. Landesregierung wird aufgefordert, sofort beim t. f. Gifenbahnminifterium alle erforderlichen Schritte zu bem Zwede zu tun, daß unverzüglich der unaufschiebbare Umbau bes Gubbahnhofes in Laibach ju einem Bentralbahnhofe burchgeführt werde.

Abg. 3 arc tritt in einer Resolution dafür ein, baß das bereits ausgearbeitete Projekt bes Umbaues des Staatsbahnhofes ausgeführt werde und daß namentlich die Anlagen für den Transitoverkehr schleunigst zu errichten seien.

Sowohl der Antrag des Ausschuffes als auch die Resolution bes Abg. Jarc werben angenommen.

Abg. Pove e berichtet weiters über ben Dringlichfeitsantrag bes Abg. Gangl, betreffend bie Berftaatlichung des Post= und Telegraphenamtes in Ibria, und itellt ben Antrag: Die f. t. Regierung wird aufgeforbert, mit aller Beschleunigung das Post- und Telegraphenamt in Idria gu verftaatlichen. - Angenommen.

Abg. Dermaft i a berichtet über den felbständigen Untrag des Abg. Ribnifar, betreffend die Ginreihung ber Landeshauptstadt Laibach in die erste Rlaffe ber Aftivitätszulagen ber Staatsbeamten, und ftellt ben Untrag: Die k. k. Regierung wird aufgefordert, bei der k. k. Zentralregierung die Einreihung ber Landeshauptstadt Laibach unter bie Städte mit Aftivitätszulagen ber erften Rlaffe ber Staatsbeamten zu erwirten. - Angenommen.

Mbg. Bovse berichtet über feinen Dringlichfeitsantrag, betreffend bie Berunreinigung ber Save burch Fabriken und Kohlenbergwerke. Er ftellt ben Antrag:

Der Lanbesausschuß wird beauftragt, an die f. f. Regierung mit bem bringenben Ersuchen berangutreten, alle Borkehrungen zu treffen, damit in hinkunft die Bermreinigung ber Save hintangehalten und namentlich ber landwirtschaftlichen Bevölkerung ber Schutz ber unbehinderten Wirtschaft gesichert werde. - Angenom-

Abg. 3 aflie berichtet über den felbständigen Intrag bes Abg. Behovec, betreffend die Bafferverforgung ber Ortschaft Rorita, und ftellt ben Untrag: Der Lanbes= ausschuß wird beauftragt, alle Bortehrungen gu treffen,

Wasser versorgt werde.

Der Antrag wird, nachbem Abg. Behovec in Ansehung der Tatjache, daß alle Plane bereits fertig vorlägen, um die bringliche Durchführung der Arbeiten ersucht hatte, jum Beschlusse erhoben.

Abg. Rosat berichtet über ben Dringlichfeitsan trag bes Abg. Dr. Novat, betreffend bie Entschädigung ber Aftionare ber Unterfrainer Bahnen, und ftellt ben Untrag: Das t. f. Gifenbahnminifterium wirb aufgefordert, ben Brivatattionären ber Unterfrainer Bahnen eine angemeffene Entschädigung für ben Zeitpunkt zu fichern, wo fich bie Attivität ber Unterfrainer Bahnen herausstellte.

Abg. Dr. Tavear bezeichnet ben Antrag als wertlos, weil eine Affivität bei ber heutigen Sachlage schlechterdings unmöglich fei. Er ftellt ben Antrag auf Beglaffung ber Borte "für ben Zeitpuntt, mo fich die Attivität der Unterfrainer Bahnen herausstellte.

Abg. Jarc erörtert ben finangiellen Stanb ber Unterfrainer Bahnen und ftellt ihn als ungunftig bar. Die Bahnen hätten schon im Jahre 1908 einen Berluft ausgewiesen, ber bann aus ben früheren überschüffen und aus bem Lanbesgarantiefonds gebedt worben fei, bis im Jahre 1910 auch biefe überichuffe erichopft worben feien. Infolgebeffen feien Inveftitionen vollftanbig ausgefchloffen gemejen. Die Beiffrainer Bahn ichaffe nun eine ganz neue Situation. Soll schon mit 1. Mai 1914 die Berbinbung mit Karlftabt und auch mit Spalato geschaffen werben, jo bag ber große Bertehr burch bie von ber Bocheiner Bahn ichwer geschädigte Stadt Laibach ginge, so mußten auch schon im nächsten Jahre hiezu die Borbedingungen geschaffen werben. Der Bermaltungsrat ber Unterfrainer Bahnen fei vor etlichen Alternativen geftanben, um bie Bahn zu fanieren; von einer Berftaatlichung habe teine Rebe fein tonnen. Die pachtweise erfolgte übernahme ber Bahnen burch bie Staatseisenbahnverwaltung zwinge biefe, große Investitionen zu machen. Schon jett seien moderne Maschinen und Lotomotiven beftellt, Die 11/2 Millionen tofteten. Bom 1. Mai 1914 an murben vier Züge mit einer Geschwinbigleit von 45 Kilometern verfehren. Der Untrag bes Abg. Dr. Novat könnte eigentlich in seiner Fassung ber Schlieflich ftellt Abg. Jarc Aftion abträglich fein. folgende Resolution: Die t. t. Landesregierung wird aufgefordert, beim t. t. Gisenbahnministerium bahin zu wirfen, daß auf ber Gifenbahnlinie Laibach-Rubolfswert= Bubnjavci schon mit 1. Mai 1914 die Geschwindigkeit ber Buge auf 60 Kilometer erhöht, Gilzuge eingeführt und der Fahrplan fo geandert werde, bag er auf die Buniche der Bevölferung an den Streden Treffen-Rubolfswert und Rubolfswert-Straža, weiters in ber Sommerfaifon noch gang befonders auf die Bedürfniffe bes Babeortes Mplit Bebacht nahme. (Beifall bei ben 216geordneten ber Globenischen Bolfspartei.)

Mbg. Dr. Davear halt bem Abg. Jarc bor, bag er bas Borgeben ber Staatseifenbahnverwaltung gegenüber ben Aftionaren gutheiße. Die Staatseisenbahnverwaltung hätte ben Umftand berudfichtigen follen, daß fich unter ben Aftionären auch folche aus ber ärmeren Bevolferung befänden. Der Berwaltungsrat ber Unterfrainer Bahnen fei bewogen worben, bas Abkommen bereits mit ber Gültigfeit vom Mai 1912 abzuschließen; bies fei beshalb geschehen, weil die Staatseisenbahnvermaltung gewußt habe, daß fich ber Berkehr infolge ber Da terialienzufuhr für bie Beiffrainer Bahn fteigern merbe. Der bon ber Stadtgemeinde Laibach gegen die Gifenbahnverwaltung angestrengte Prozeß auf Entschädigung sowie Die beim Berwaltungsgerichtshofe eingebrachte Be schwerde gegen die Berkurgung der Konzessionsbauer feien nicht aussichtslos. In ber Folge wurden fich bie Ginfunfte erhöhen, wenn auch nur bie bescheibenfte Strede ber neuen Bahn eröffnet würde. Abg. Dr. Tavear ichlieft feine Musführungen mit ben Worten, daß es fich bier um ben Schutz bes Schwachen gegen ben Starten handle, und empfiehlt bie Annahme feines Antrages. (Beifall bei ben national-fortschrittlichen Abgeordneten.)

Abg. 3 atlie bringt folgende Refolution ein: Das f. Gifenbahuminifterium und bie f. f. Staatsbahndirection in Trieft werben aufgefordert, nach Eröffnung bes Berfehres auf ber Beigfrainer Bahn bei gleichzeitiger Bermehrung ber Berfonenguge auf ber Sauptitrede ber Unterfrainer Bahnen auch die Bahl ber Berfonenjuge auf der Strede Großlupp-Gottschee ju vermehren, die an die von ber Station Groflupp in ber Richtung nach Laibach, bezw. nach Rudolfswert vertehrenben Buge Unschluß hätten.

Abg. Graf Barbo beschäftigt fich mit ber Borgeschichte bes zwischen ber Staatseisenbahnverwaltung und bem Bermaltungerate ber Unterfrainer Bahnen abgeschloffenen Bertrages und bedauert, daß die Rongeffionsbauer verfürzt worden fei. Es fei fehr bitter, baß bie Aftionare alle Soffmung verloren hatten, aber burch Unnahme ber Resolution bes Musschuffes mare boch vielleicht noch die Möglichkeit vorhanden, baß fich bas Gifenbahnministerium erweichen ließe. - Abg. Graf Barbo Das Betreten ber verfeuchten Sofe fei zwar unterfagt,

damit bie Ortichaft Korita, Gemeinde Döbernit, mit | erörtert fohin ben Umftand, bag ber Berwaltungsrat, wie der Befund eines Revisors dargetan hätte, burch fehlerhafte Buchung um 120.000 K geschädigt worden fei; ein Teilbetrag, und zwar in ber Sobe von 70.000 Kronen, sei indes hierauf von der Betriebsbirektion anerkannt und gutgeschrieben worben, während der andere Teil nicht die Anerkennung gefunden habe.

Abg. Jarc ift ber Anficht, daß, wenn die Stadt= gemeinde Laibach auch 100.000 K geopfert habe, diefer Betrag burch den gesteigerten Berkehr aufgebracht worden sei. Im übrigen habe er gegen den bom Abg. Dr. Tavear eingebrachten Antrag nichts einzuwenden.

Sohin wird der Untrag des Ausschuffes in der vom Abg. Dr. Tavčar beantragten Form samt ben Resolutionen ber Abg. Farc und Jaflie angenommen,

Abg. Dermaft i a berichtet namens bes Bermaltungsausschuffes über folgenden Antrag des Abg. Gangl: Die k. k. Zentralregierung wird aufgeforbert, in Idria ein Amtsgebäude für alle nicht in der Verwaltung des Bergwerkes befindlichen Amter aufführen zu laffen. Der Antrag wird angenommen.

Seine Erzellenz Landespräfident Freiherr von Schwarz beantwortet die in der Sitzung vom 30sten September vom Abg Jaklič eingebrachte Interpellation, betreffend den Borgang bei der Wahl der Bertreter der Lehrerschaft in ben t. t. Stadtschulrat Laibach, wie folgt: Wiber die gegenständliche Wahl wurde vor einigen Tagen an ben Landesschulrat eine Beschwerbe eingebracht, über bie im Inftanzwege entschieden werden wird, weswegen ich heute nicht in der Lage bin, die erwähnte Interpellation meritorisch zu beantworten. Insoweit aber in der Interpellation behauptet wird, daß im t. t. Stadtschulrate das Gesetz bei biefer Gelegenheit wiffentlich verlett worden sei, wurde für diese Behauptung kein Beweis erbracht und ich bin ber Ansicht, daß sich im Stadtschulrate so etwas nicht ereignet.

Weiters beantwortet Seine Erzellenz der Landes= präfident die Interpellation des Abg. Matjasie, betreffend bie Berlegung ber Strafenfteilen auf ber Agramer und der Karlstädter Reichsstraße, und zwar zwischen Hönigstein und Rubolfswert sowie bei Bista vas und in der Stadt Möttling. Der Berlegung ber lettangeführten Steile habe mit Rudficht auf bie hoben Entschäbigungsansprüche zurudgestellt werben muffen; ba jeboch gegenwartig angemeffenere Forberungen zu erhoffen feien, werbe die Landesregierung entsprechende Schritte tun, damit die Frage ber Berlegung neuerlich in Erwägung gezogen werde; desgleichen würden bezüglich ber anderen Straßenfteilen Erhebungen eingeleitet, bezw. fortgefett, worauf die Landesregierung dem Ministerium für öffentliche Arbeiten geeignete Anträge stellen werbe

Schließlich beantwortet Seine Erzellenz Landespräfident Freiherr von Schwarz bie Interpellation bes Abg. Freiherrn von Apfaltrern, betreffend das Auftreten der Maul= und Klauenseuche im politischen Be= zirke Abelsberg, die, wahrscheinlich aus den Orten der Gemeinde Ratto im Ruftenlande eingeschleppt, am 23ften September konstatiert worden sei. Die Landesregierung habe fofort barauf für ben gangen politischen Begirt Abelsberg auf Grund des Tierseuchengesetzes die erfor= derlichen Maknahmen getroffen. Insgesamt habe sich die Seuche auf neun Ortschaften verbreitet, in benen bisher 45 Gehöfte verseucht seien. Hinsichtlich all der betroffenen Ortschaften fei von ber Begirtshauptmannschaft bie Sperre über die verseuchten Gehöfte sowie die Ortssperre verfügt worden. Wegen Überwachung der genauen Durchführung ber angeordneten veterinärpolizeilichen Maßnahmen werbe insbesondere auch die f. f. Gendarmerie herangezogen; auch werbe die Einhaltung ber veterinarpolizeilichen Magnahmen burch einen Abgesandten bes Beterinärbepartements ber Landesregierung wiederholt kontrolliert. Seitens ber politischen Behörben und beren Beterinärorgane werbe alles Erforberliche geschehen, um die Seuche möglichft einzudämmen und beren übergreifen auf bisher noch nicht verseuchte Gebiete hintanzuhalten.

Abg. Freiherr von Apfaltrern beantragt bie Eröffnung ber Debatte über bie lettangeführte Interpellationsbeantwortung und bezeichnet, als fein Antrag angenommen wird, bie Maul- und Rlauenseuche infolge ber leichten Abertragbarteit bes Rrantheitserregers als eine ber gefährlichften Geuchen. Die Regierung ergreife zwar die geeigneten Magnahmen, finde aber nicht immer bas richtige Berftanbnis biefür; vieles errege fogar ben Unwillen ber Bevolferung. Rebner richtet an alle Bertreter ber Landwirtschaft ben Appell, Die Bevölferung gu belehren, bag es burchaus feine Schilane ber politischen Behörbe fei, wenn fie ftrenge Magnahmen treffe. Much in ben Fachzeitungen und in ben Tagesblättern wolle auf die Gefahr hingewiesen werben, burch bie nicht nur die Landwirtschaft, sonbern auch bas Gewerbe geschädigt werbe. Der im Tierfeuchengeset vorgesehenen Ungeige pflicht werbe felten Genuge getan, weil bie Bevölferung bie Roften für ben Tierargt icheue und fich por allfälligen Executionen fürchte. Es werbe notwendig fein, fie barüber aufzutlären, daß ihr berlei Roften nicht erwüchsen.

Fahne oder durch Anschlag bei der Gemeindevertretung tenntlich gemacht werben. überhaupt fei die Bevölkerung auf jede mögliche Beije zu belehren, daß alle Dagnahmen im Interesse ber Landwirtschaft notwendig seien. Abg. Freiherr von Apfaltrern ftellt schließlich den Antrag, die Antwort Seiner Erzelleng bes Landespräfiben= ten bankend gur Renntnis gu nehmen und bie Regierung aufzufordern, auch fünftighin alle auf die hintanhaltung ber Maul- und Rlauenseuche abzielenden Magnahmen zu

Mbg. Dem sar findet es recht und billig, daß bie Berbreitung der Tierseuchen durch ftrenge Magnahmen wenn nicht gang hintangehalten, so doch eingeschränkt werde, wendet fich aber gegen unnotwendige Schikanen, über die namentlich in Innerfrain vielfach geklagt werbe. Der Bunfch, daß die landwirtschaftlichen Organisationen belehrend wirfen follten, fei berechtigt, anderseits aber fei es auch Bflicht ber politischen Behorden, ihren Drganen ein tongiliantes Borgeben anzuempfehlen

Mbg. Lavren čič beantragt folgende Refolution: Die t. t. Landesregierung wird auf die Berseuchung ber Rübe und Stiere im Begirte Stein aufmertfam gemacht und aufgefordert, durch Belehrungen und tatfächliche Silfeleiftung ben toloffalen landwirtschaftlichen Schaben, ber durch die Berseuchung der so schön aufblühenden Biebgucht im Begirte Stein broht, einguschränken, begw. hintanzuhalten

Der Antrag des Abg. Freiherrn von Apfaltrern und die Resolution des Abg. Labreneie werden angenommen.

Bandeshauptmann Dr. Suftersie erflart fobin die Tagesordnung für erschöpft. Der Landtagsfaal werde heute provisorisch geschloffen. Es sei baber recht, auf die Tätigkeit des trainischen Landtages in der verfloffenen legislativen Beriode gurudgubliden, die zwei Geffionen, und zwar die erfte vom 27. Märg 1908 bis 29. Ottober 1910, die zweite vom 28. Dezember 1911 weiter, umfaßt habe. In beiben Geffionen habe ber Landtag gerabezu einen Reford erreicht. Es feien über taufend Beichluffe gefaßt und nicht weniger als 55 Gefetentwürfe beichloffen worden, die alle die Allerhöchfte Sanktion erhalten hatten. (Sandeflatichen bei ben Abgeordneten ber Glovenischen Bolkspartei.) Der Landeshauptmann führt einige Arbeiten an, die er als Werke von epochaler Bebeutung, als Markfteine in der heimischen Geschichte bezeichnet, fo vor allem die Reform der Landesordnung und der Landesmahlordnung im Sinne der politischen und ber fogialen Gerechtigkeit, weiters die Reform ber Bemeindeordnung und der Gemeindewahlordnung für alle Gemeinden in Rrain. Auf bem Gebiete ber Landeskultur habe die Gründung eines Fonds für die Landeskultur und für Strafengwede bem Lande trot der herrichenben Geldfrise die Fortführung von wichtigen Meliorations= und Strafenarbeiten im großen Umfange ermöglicht. (Erneutes Sanbeflatichen.) Das Jagbgeset sei in einer Form verabschiedet worden, die die Allerhöchste Ganttion erhoffen laffe. (Beifall bei ben Abgeordneten ber Glovenischen Boltspartei.) Das Bafferrechtsgeset fei schon fanktioniert und werde in absehbarer Beit verlautbart werden. (Bandeflatichen bei den Abgeordneten ber Glo-Das neue Straßengesetz, bas venischen Bolkspartei.) eine gründliche Anderung bes landichaftlichen Stragenrechtes bedeute sei schon in Kraft. Auf dem Gebiete des Schulwesens bedeute namentlich das neue Schulaufsichtsgefet eine wesentliche Erweiterung ber Landes- und ber Gemeindeautonomie. (Zuftimmung.) Des weiteren seien anzuführen: weitreichende Beschlüffe auf bem Gebiete der Benoffenschaft; eine großzügige Aftion für die Errichtung der landschaftlichen hydroelettrischen Zentralen; die Errichtung der Landesbant, ber flovenischen Sandelsfcule, bes Gewerbeforberungsamtes; bie Reorganisation ber Landesackerbauschule in Stauben; die Errichtung von Saushaltungsichulen und Beranftaltung von Saushaltungsturfen im gangen Lande - Werke, die im Leben Rrains nicht zu überseben seien. (Buftimmung bei ben Abgeordneten der Clovenischen Bolfspartei.) Streng objettiv muffe anerkannt werben, daß bie Tätigteit biefer legislativen Periode geradezu enorm gewesen fei. Der Landtag konne mit Genugtuung auf die getane Arbeit Burudbliden, an der alle Parteien, ob positiv schaffend, Abungen vom ersten und zweiten Sotoltage aus dem Abgabepreis beträgt 95,60 %; daher sichert sich der ob negativ durch ihre Kritik, mitgewirkt hätten. Das eine sahre 1893, bezw. aus dem Jahre 1904, sowie jene, Käufer unter Berückschigung des Kursgewinnes bei der seine s

getan. (Lebhafte Zuftimmung bei den Abgeordneten ber Clovenischen Bolfspartei.) Run fei die Zeit gefommen, wo die Bähler zum Worte gelangen sollen, um über die vollendete Arbeit ihre Meinung auszudrücken. (Sändeflatschen bei den Abgeordneten der Slovenischen Bolkspartei.) Dem neuen Landtage möge es vorbehalten bleiben, die angebahnte Arbeit zum Bohle bes Beimatlandes fortzuführen. (Erneutes Sändeklatschen.) "Dieser meiner Ansicht habe ich Ausdruck an maßgebender Stelle geliehen und ich glaube, die heutige Sitzung als die letzte in dieser bedeutsamen legislativen Periode bezeichnen zu tonnen." - Der Landeshauptmann erklärt, in beutscher Sprache fortfahrend, bem im Jahre 1908 gewählten Landtage könne nicht die Anerkennung verfagt bleiben, daß er eine große Arbeit geleiftet, die zum Teile von tiefeinschneidender, geradezu epochaler Bedeutung fei. Die Bertreter bes Großgrundbesites hatten auf ber gangen Linie daran ernftlich mitgewirtt, und so manch getanes Werk trage die Kennzeichen beren Mitarbeit. Deswegen könnten sie im Bewußtsein der treu erfüllten Pflicht mit Befriedigung auf die hochbedeutsame legislative Periode des trainischen Landtages zurücklicken. — In slovenischer Sprache fortsegend, fagt der Landeshauptmann: "Ich würde meine besondere Pflicht versäumen, wenn ich in diesem Augenblide nicht der erfolgreichen, wertvollen Mitwirkung der k. k. Landesregierung unter der Leitung ihres hochverehrten Chefs, Seiner Ezzellenz des Herrn Barons Schwarz, gebächte. (Anhaltendes Händeklatschen bei den Abgeordneten der Slovenischen Bolkspartei.) Die t. t. Landesregierung ift im vollen Mage ber getanen Arbeit teilhaftig. Der Landtag hatte in ihr einen treuen und einflugreichen Freund, Mitarbeiter und Forderer. Sei von dieser Stelle ihr und namentlich ihrem verehrten Chef, Geiner Erzelleng bem Freiheren bon Schwarz, sowie auch allen übrigen Regierungsvertretern der beste Dank gesagt. Die Mitarbeit all dieser Herren wird uns in ber angenehmsten Erinnerung verbleiben (Erneutes Händeklatschen.) — Landeshauptmann Doktor Suftersia verweift schließlich barauf, baß biefe erfolgreiche Tätigkeit möglich gewesen, weil die Landesvertretung auf der festen Grundlage ber Landesverfassung gestanden sei. "Wir haben unter bem mächtigen Schutz und Schirm Allerhöchsten Hüters der Berfassung und des gütigen Lanbesvaters, Seiner Majeftat bes Raifers getagt. Mit bankbarem Bergen, mit findlicher Liebe, in unwandelbarer Treue und Ergebenheit bliden wir Sohne des Landes Krain empor zu Ihm, den der Allmächtige noch viele Jahre unserem weiteren und engeren Seimatlande erhalten möge. Dieje erhebenden Gefühle bilben ein unerschütterliches Band, bas alle Krainer ohne Unterschied umschließt." Der Landeshauptmann forbert schließ lich in beiben Landessprachen die Abgeordneten auf, mit ibm in ben begeifterten Ruf einzustimmen: Seine taiferliche und königliche Apostolische Majestät unser allergnädigfter Raifer und herr Frang Joseph I. Zivio! Soch! Slava!

Die Abgeordneten leiften diefer Ginladung mit Begeifterung Folge, worauf der Landeshauptmann den Landtag des Herzogtums Rrain im Allerhöchsten Auftrage für vertagt erflärt.

Schluß der Sitzung um halb 10 Uhr abends.

Die Jubilanmefeier des Turnvereines "Sofol" in Laibach.

Um Nachmittage besuchten gablreiche Gotolturner den Schlogberg, auf beffen Turmplateau die ferbischen Sotoliften als Fanfarenblafer einen 3pflus nationaler Lieder zum Bortrage brachten. — Um 5 Uhr nachmittags nahm das große Schauturnen im Turnfaale bes "Ra-Plat gefüllt war, unter Leitung bes herrn Dr. Dur = n it seinen Anfang.

Die Darbietungen umfaßten vorerft Turnübungen auf fämtlichen Turngeräten und wurden burchwegs mit Bravour absolviert; insbesondere die Leiftungen am Red erregten Bewunderung und murben mit Beifallsfalben honoriert. Es folgten nunmehr Freiubungen, und zwar wurden — jamtlich unter Orchell

aber folde Gehöfte follten burch Musfteden irgend einer | bar: Der Landtag hat gearbeitet, viel gearbeitet, viel | 1914 abfolviert werden follen, gur Borführung gebracht. Dieje Abungen, die mit ftrammer Bragifion abgewidelt wurden, waren auch insofern intereffant, als fie deutlich erkennen ließen, wie fehr ber Beift der Evolution die Qualität der Leiftungen beherrscht und durchdrungen hält: Immer Schwierigeres soll gleichbleibend einwandfrei bargeboten werben.

Einen schönen, mit Strammheit und Elegang bargebotenen Punkt des Borführungsprogrammes bilbeten auch die Gerätübungen (Barren), absolviert von aus-gewählten Repräsentantinnen der Damenriegen, benen sodann Freiübungen der Mädchengruppen folgten, die ob der trefflichen Leiftungen stürmischen Beifall auslöften

Den Glanzpunkt ber Beranftaltung bilbeten aber die turnerischen Tänze, Ballettensembles, ausgeführt von etwa 30 Tanzpaaren. Sie umfaßten als erftes Bild eine Czibultasche Gavotte, als zweites ein Walzermotiv aus Gounods "Faust" und als brittes und wirtungsvollftes die reizende Bartarole aus "Soffmanns Ergählungen" von Offenbach, die über stürmisches Berlangen wieberholt werben mußte.

Den Schluß bes Schauturnens bilbete ein Monftre-Gesamtgruppenbild, an dem die Herren- und die Damenriegen sowie der gesamte Nachwuchs einschließlich der Rinbergruppen teilnahmen. Es brachte in symbolischer Form den unentwegt aufstrebenden Ginheitsgebanken zum Ausbrucke.

Unter frenetischen Beifallstundgebungen wurde Berr Dr. Murnit am Schluffe ber Brobuttionen mit einem trifolorebehangenen Lorbeerkranze geschmudt, auf die Schultern gehoben und im Saale herumgetragen,

Der Abend brachte ben Abschluß der Feierlichkeiten. Sie fanden ihren Ausklang in einem großzügigen Bolksfeste in sämtlichen Lokalitäten des "Narodni dom" welche die wogenden Mengen bis in die Morgenftunden in geselligem Animo beieinander hielten. Dem Tanze darunter auch dem Kolo — wurde mit Berve und Grazie gehuldigt. Die Orchestermusik besorgte ber "Sokol I. der sich auch in diesen Leistungen bestens bewährte. In den zahlreichen Bavillonen walteten Turnerinnen unter Leitung der Frau Bürgermeister Dr. Tavčar. An der Festlichkeit nahm herr Bürgermeifter Dr. Tavear nebst zahlreichen Gemeinderäten und Abgeordneten teil.

— (Aus der Sitzung des trainischen Landesaussichmisses vom 11. Ottober.) Die Bolontärin im Landessmuseum Rudolfinum Dr. Anna Schiffrer wird zur Uffiftentin, die Maschinschreiberin Unna Rusar jum Landesoffizial ernannt. — Der Oberpfleger im Landesspitale 3. Sintovec wird mit der normalen Pension in den Ruheftand verfett. - Einige Einsprüche gegen die Bahl in den Bezirksftraßenausschuß Stein wurden zurudgewiesen. — Die Zuschrift der Landesregierung, betreffend die Abweisung aller Einsprüche gegen ben Bau der elektrischen Landeszentrale an der Zavrsnica, wird zur Kenntnis genommen. — Der Brückenbau über die Radulja in Cueja mlaka wird an Jvan Ogrin vergeben.
— (Landessinbvention zur Förderung ber Schul-

garten pro 1912.) Wie man uns mitteilt, hat ber frainische Landesausschuß im Ginvernehmen mit bem f. t. Landesschulrat für Krain nachbenannten Lehrern von ber zur Förderung und Pflege ber Schulgarten pro 1912 zur Berfügung stehenden Summe ben Teilbetrag von je 100 K als persönliche Remuneration für die Bewirtschaftung des Schulgartens zugewendet: den Oberlehrern Raimund Justin in Dorn, Max Kalan in Nadanje selo, Josef Tscherne in Rieg, Johann Pirnat in Nassensuß, Franz Petrič in Naklas, Franz Rojina in St. Martin bei Krainburg, Josef Blenicar in Rropp und Johann Zagar in Steinbüchel, bem Schulleiter Mois Peterlin in Fara vas und dem Lehrer Johann Strefelj in Oberlaibach.

(Emission feuerfreier 41/2%iger ungarischer Staatstaffenscheine.) Die foniglich ungarische Regierung emittiert auf Grund gesetlicher Ermächtigung 41/2%ige steuexfreie Staatskassenscheine im Rominalbetrage vno 150 Millionen Mark, deren öffentliche Subskription am 16. d. M. stattfindet. Die Titres sind in Abschnitten von 500, 1000, 5000 und 10.000 K ausgestellt und am 1. April 1916 al pari rückzahlbar, boch hat sich das Ministerium das Recht vorbehalten, nach dreimonatlicher Kündigung die Schatscheine bereits am 1. Ottober 1915 ober am 1. Janner 1916 eingulöfen. Die Binfencoupons werden ohne jeden Abzug am 1. April und 1. Ottober jedes Jahres, beginnend mit 1. April 1914, bezo



Berginjung. Als Zeichenftelle für Laibach und die Alpenländer fungiert die Filiale der R. R. priv. Dfter= reichischen Credit-Anftalt für und Gewerbe in Laibach (Breserengaffe 50), mofelbst Anmelbungen entgegengenommen und alle ge-

wünschten Informationen erteilt.

(Bom Bolteichuldienfte.) Der t. t. Begirtsichulrat in Laibach Umgebung hat an Stelle ber studienhalber beurlaubten Lehrerin hermine Belan die gemesene Supplentin Maria Sabe gur Supplentin an ber Mabchenvolksichule in Unter-Sista und an Stelle des ftudienhalber beurlaubten Lehrers Franz Trost die gewesene Supplentin in St. Martin unter bem Großtahlenberge Ludmilla Spetlicie gur Supplentin an ber Bollsichule in Birnbaum beftellt. - Der t. t. Begirtsichulrat in Tichernembl hat an Stelle ber ftudienhalber beurlaubten Lehrerin Josefine Primožic bie geprüfte Lehramtetanbibatin Ratharina Brtacie gur Supplentin an der Volksschule in Tschernembl bestellt. — Der k. k. Landesschulrat für Krain hat die absolvierte Lehramts= tandibatin Emma Rrauland gur unentgeltlichen Schulpragis an ber zweitlaffigen Bollsichule in Obermöfel und die absolvierte Lehramtstandidatin Maria Erter gur unentgeltlichen Schulpragis an ber fieben-Maffigen Brivat-Madchenvolksichule im Baifenhaufe in Gottichee zugelaffen.

Das Sommer-Boft- und Telegraphenamt Geebab Siftiana) wird heuer ausnahmsweise ichon morgen geschlossen werden.

(Bon ber Gubbahn.) Berfest wurden: Jojef Lauter, Abjuntt, von Steinbrud als Beighaus-Souchef nach Laibach; Guftav Jurman, Maschinenkommis far, von Laibach nach Murzzuschlag; Josef Felber, Maschinenkommiffar, von Billach nach Laibach.

(Bau- und öffentliche Arbeiten.) Die einftodige Billa bes B. Remec an ber Dr. Zarnitova cefta ift im Rohbau fertig und wird getrodnet. Am Sudbahnhofe wurden die Amtsräume burch einen bereits fertigen Bubau erweitert. Die an der Cesarja Abgusta cesta und in Gradisce in Bau befindlichen drei Wohnhäuser sind im Robbau fertig und werben nunmehr getrodnet werben. Die Berpukarbeiten bei ber St. Josefikirche und bem Turme find an der Außenseite in allen Teilen vollendet. Dasfelbe gilt von dem Rorribor amifchen bem Pfarrgebäude und der Rirche. Der Turm erhält im nächsten Jahre fünf Gloden und eine öffentliche Uhr. An ber Triefter Straße find die Villen Rasica 2c. vollendet und werben jum Teile ichon bewohnt. In ber Schuftergaffe und am Auerspergplat find bie Demolierungsarbeiten bis auf einen ftehengebliebenen Teil bes Raglasichen Saufes beenbet. In ber nächsten Zeit wird bie beborbliche Entscheidung auch über die alte Erbbebenruine beim Lillegschen Saufe und die noch stehenden Objette fallen. Diefer Stadtteil foll dem Bernehmen nach eine Berschönerung erfahren. Die Demolierungsarbeiten beim ehemaligen Bogaenitschen Sause (Dr. 5 in ber Galendergaffe) wurden bis jur Salfte burchgeführt. Dieje und die längs der herrengaffe befindlichen Ruinen aus der Erdbebenzeit follen demnächst aus Berichonerungsrudfichten aus dem Burgviertel verschwinden. Beim Saufe Rr. 11 an der Poljanaftraße werden im erften Stochwerke etliche Retonftruttionsarbeiten burchgeführt. Am Rathausplate läßt die Kleiberkonfektionsfirma D. Bernatović bei ihrem Geschäftslofale eine Bortal. erweiterung ju Muslagezweden burchführen. Die Buntigamer Bierbrauerei erhielt für ihre an ber Martinsftraße errichteten Depotobjette ben Benützungs-, Die Billen-Mesic und M. Gruntar bagegen ben Bewohnungstonfens. Die Legung ber neuen Gasleitungsröhren ist bis zum Rathausplate durchgeführt. An der Frangistanerfirche murben beim Sauptportal etliche Renovierungen vorgenommen und ein neues Saupttor aufgestellt. Im Bfarrhofgebäube zu St. Beter wurden etliche Abaptierungen und Erweiterungen burchgeführt.

(Ronzertabend bes Laibadjer Deutschen Galonorchekers.) Um verfloffenen Samstag trat bas Laibacher Deutsche Salonorchefter wieder mit einer Aufführung vor die Offentlichkeit. Der Konzertabend in der Rafino-Glasballe bewies, daß das Orchefter die Ferienzeit zu weites rer Ausbildung und jum Ginftudieren neuer Stude wohl benütt hatte. Unter der bemährten Leitung des herrn R I a u e r tam im Berlaufe bes Abends eine Reihe netter Tonstücke in tabelloser und frischer Beise jum Bortrage. Der Bortrag fand ungeteilten, lauten Beifall. Der Abend, ben ein Tangfrangchen beschloß, war gut besucht.

(Der Laibacher Deutsche Turnverein) ersucht uns mitzuteilen, daß er bei entsprechender Teilnehmergabl bereits in ber allernächsten Zeit mit den alljährlich ftattfindenden Tanzübungsstunden beginnen wird. Alle Damen und herren, in erfter Linie Bereinsmitglieber, die fich an den übungsftunden beteiligen wollen, mögen bies ichriftlich (mit einfacher Korrespondenzfarte) Herrn Unton Sobn, Römerftraße 9, 2. Stod, befanntgeben.

(Der Sturmwind) in ber heutigen Racht erreichte um 1 Uhr 15 Minuten morgens eine Stundengeschwindigfeit von 45 Rilometern. Der hiebei von ben bewegten Luftmaffen ausgeübte Drud entspricht 14 Kilogramm auf einen Quabratmeter.

Uhr fruh wurde in der Rabe ber Station Littai gwiichen dem Geleise eine jungere Frauensperson mit lebens gefährlichen Berlegungen in bewußtlofem Buftanbe auf gefunden, die turg borber bon einem die Unfallsftelle paffierenden Zuge überfahren worden war und die später als die 22 Jahre alte Fabritsarbeiterin Moifia Stih aus Grandorf erfannt wurde. Die Berlette ftarb am folgenden Morgen im Gifenbahnwagen mahrend bes Transportes ins Landesspital. Ob ein Unglud, Selbstmord ober ein Berbrechen vorliegt, ift berzeit noch unbefannt. Die Berftorbene war am Borabende in Gesellschaft ihres Geliebten, eines Fabritsarbeiters, in einem Gafthause in Littai gewesen. Beibe verließen bas Gafthaus gegen Mitternacht und gerieten auf bem Beimwege in einen Streit, worauf der Arbeiter angeblich allein nach Sause

(Auftro-Americana, Trieft.) Nächfte Abfahrten ab Trieft: Dampfer "Laura" am 18. Ottober nach Remport. Dampfer "Eugenia" am 16. Oftober nach Batras. Almeria, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo und Buenos-Aires. Dampfer "Oceania" am 25. Ottober nach Quebec und Montreal. Dampfer "Belvedere" am 25. Oktober nach Newyork. Dampfer "Kaiser Franz Joseph I." am 30. Oktober nach Neapel, Barce-Iona, Almeria, Las Balmas, Rio de Janeiro und Bue-

nos-Aires. (Berftorbene in Laibach.) Maria Luschütth, Brivate, 22 Jahre; Maria Bibic, Keuschlerin, 65 Jahre; Anna und Rosolia Kobau, Magdtöchter, 5 Tage; Anna Jeretina, Feldarbeiterin, 64 Jahre; Bojan Koren, Wachmannsfohn, 6 Monate; Elisabeth Zabutovec, Oberrech=

nungeratemitme, 82 Jahre.

- (Gin Marienbader Kurarzt) präzisiert seine langjährigen Erfahrungen mit Patienten aller Berufsklaffen in folgenden Gaben: 1.) Unter allen Abführmitteln, Die ich nach erfolgter Marienbader Rur versucht habe, hat fich hunhabi Janos Bittermaffer am beften bewährt. 2.) Es verurfachte absolut feine unangenehmen Rebenerichei= nungen (wie Grimmen, Erbrechen usw.), sondern wirkte leicht und sicher. 3.) Auch bei längerem Gebrauch büßte es nichts von feiner Wirfung ein und fand feine Angewöhnung ftatt. 4.) Rach erfolgreicher Marienbader Rur erzielte ich mit "Hunnadi Janos" glänzende Erfolge, indem basselbe die guten Erfolge der Marienbader Kur

#### Theater, Kunst und Literatur.

\*\* (Kaifer Frang Joseph-Jubilaumstheater.) Ostar Straus weiß in seiner Operette "Ein Balgertraum" ben Biener Balger poetisch zu verwerten und zu selbstän biger musikalischer Schönheit zu erheben. fteht er es, Maß in der Bürze zu halten, denn wo sich falsche Sentimentalität einzuschmuggeln broht, bricht rasch Wiener Schwung in leicht beschwingten Tanzweisen die Berschleppung auf fremdes Geleise. Das musikalische Gewissen der Operettengegner wird durch die geiftreiche, intereffante Orchestersprache beschwichtigt. Der Romponift kennt die großen und kleinen Techniken orchestraler Runft und er bringt es zuwege, auch innerhalb ber Schablone Reizvolles zu fagen. Wir hatten Gelegenheit. Aufführungen ber Operette in Wien und Grag anzumohnen und können auf Grund ber Bergleiche mit jenen Borftellungen behaupten, daß die Biebergabe bes reizvollen Wertes seitens ber hiesigen beutschen Buhne ehr-liches Lob verdient. Szenisch stimmungsvoll, geschmadvoll ausgestattet, war die Aufführung von einem frischen, feichen Bug und von gefundem Sumor belebt. Besonbers ichlug ber zweite Aft fraftig ein, in bem bie meiften Musikstude wiederholt werden mußten. Fräulein Berta Schermann bom Jubiläumstheater in Rlagenfurt gewann als Franzi rafch die Gunft des Publifums Mit trefflicher Charafteriftit, natürlich und überzeugend babei mit bem Abermute naiver Lebensfreude zeichnete bie Gaftin bas Bilb bes Wiener Mabchens, bas trot ihrer Leichtlebigkeit Berg und Berftand hat. Fräulein Schermann weiß auch ihre hübschen Stimmittel geschmadvoll zu verwerten. Das Publifum ehrte fie burch warmen Beifall und ließ sich die bekannten Schlager, bie fie mit den Berren Aufim und Deifenhofer burchführte, wieberholen. Fraulein Chrenfelb mar als Erbpringeffin elegant und von gewinnender Ericheimung; fie ersang sich mit bem wirksamen Bortrage ihrer bubichen Gefangenummern Beifall. herr Mufim geftaltete ben Wiener Leutnant mit treuberziger Lebensluft unb brachte ben gesanglichen Teil mit Geschmad zur Geltung. Die köstliche Kigur des Serenissumus fand in herrn | fassungsurkunde, wonach, falls die Reichsbertvelu Torelly einen Bertreter, der urbrollig in Maste und Spiel war und boch Dag hielt. herr Deijenhofer war als Lothar fein würdiger Genoffe. Fraulein 28 o I f stattete die Oberkammerfrau mit Humor aus, ohne fie unnötigermeife gu farifieren. Bert Blober gab ben Sufarenleutnant ansprochend, Fraulein Sammer - fcmid bie Tichinellenfifi resolut. Der Damenchor mußte fein Marichlied über lebhaftes Berlangen wieberholen. Das Orchefter verfügt über fehr tüchtige Rrafte, auch treffliche Goliften und erfreut burch faftigen Rlang. bruden. Bei Aufführungen in Großstädten geben Ope minifterium bereits ausgearbeitet mar.

(Unglud oder Gelbstmord?) Samstag gegen | rettenvorftellungen ungezählte Broben voran, in ber Brovingstadt muß sie sich mit einer Gesamtprobe begnügen. Um jo anertennenswerter ericheint es baher, wenn bie Mufführung flappt, ohne Störung verläuft, einen frischen Eindrud ausübt und bas Publifum in die befte Stim-

(Die Bhilharmonifde Gefellichaft in Laibach) veranstaltet unter Leitung ihres Musifdireftors herrn Rudolf von Beis = Oftborn auch heuer fünf orbent= liche Mitgliederkonzerte und ein außerordentliches Ronzert. Die Ronzerte finden an nachfolgenden Tagen mit nachstehender Bortragsordnung statt: Erftes Mitglieberkonzert am 20. Oktober. 1.) Zweite Sinfonie in D-Dur, Op. 73, von Johannes Brahms. 2.) Rongert für Rlavier und Orchefter Rr. 4, G-Dur, Op. 58, von &. van Beet hoven. Solift: herr Julius Barga. 3.) Ouverture zur Oper "Oberon" von R. M. v. Weber. — Mitgliederkonzert am 17. November: Werke von Lubwig van Beethoven: 1.) Duvertüre zu "Coriolan", Op. 62, für großes Orchefter; 2.) Konzert für Bioline und Or-chefter in D-Dur, Op. 61, Soliftin: Frau Marie Ro ger = Solbat aus Wien; 3.) Sinfonie Rr. 8 in F Dur, Op. 68, für Orchefter. - Drittes Mitglieberkonzert am 15. Dezember: 1.) "In ber Ratur", Op. 51, Ouber-türe für großes Orchefter von Anton Ovorat. 2.) "Orsinfonische Dichtung für großes Orchester von Frang Lisgt. 3.) Sinfonie Nr. 3 in D-Moll für großes Orchefter von Anton Brudner. - Biertes Mitglieberkonzert am 2. März: Werke von B. A. Mozart: 1.) Duverture gur Oper "Die Zauberflote" (R. B. 620) für Orchefter; 2.) Konzert für Klavier und Orchefter Rr. 20 in D-Moll (R. B. 466); 3.) Abaggio für Bioline und Orchefter in G-Dur (R. B. 261), Bioline: Herr Robert Süttl; 4.) Jupiter-Sinfonie Rr. 40 (R. B. 551) für Runftes Mitglieberkonzert am 6. April: 1.) Sinfonie Nr. 4 in C-Dur von Guftav Mahler. Solo im vierten Sage: Fraulein Fanny Bracher aus Brag. 2.) Drei Gebichte für eine Frauenftimme und Orchefter von R. Wagner (1. "Stehe ftill", 2. "Im Treibhaus" 3. "Schmerzen"). 3.) Sinfonischer Prolog zu "Dbipus", Dp. 11, für großes Orchefter von M. S. Schillings. Der Termin des außerordentlichen Konzertes wird seinerzeit bekanntgegeben werden.

(Die Mal- und Zeichenschule) bes R. Jafopie beginnt ihren regelmäßigen Unterricht Donnerstag ben 16. d. M. Die bereits angemelbeten Schüler und Schülerinnen werben gebeten, fich am genannten Tage nach mittags um 2 Uhr im Runftpavillon einzufinden. (Eingang rudwärts.) Reuaufnahmen finben jebergeit ftatt.

(Mus ber beutschen Theaterfanglei.) Bielfachen Wünschen entsprechend, tommt beute bas mit großem Beifalle aufgenommene Wiener Luftspiel "Das Paar nach der Mode" von R. Auernheimer, bas bei der Erstaufführung einen fo großen Beiterfeitserfolg ergielte, gur Bie berholung. — Donnerstag findet eine Reprise des span-nenden Dramas "Tantris der Narr" statt. — Samstag gelangt als erste Opernvorstellung Mascagnis "Cavalleria rufticana" und Leoncavallos "Bajazzo" zur Aufführung.

# Telegramme

bes t. t. Telegraphen = Rorrespondenz = Bureaus.

#### Militarifche Fragen.

Budapeft, 13. Ottober. Das Ungarische Telegraphenkorrespondenzbureau meldet: Bezüglich der in Ber handlung stehenden militärischen Fragen wurden im Laufe des heutigen Tages zwischen den gemeinsamen und maßgebenben öfterreichischen und ungarischen Staatsmännern eingehende Verhandlungen geführt. Bezüglich der Prafengftanderhöhung ift im wesentlichen eine Einigung erzielt worden. Die biesbezügliche amtliche Information kann aus technischen Gründen erft im Laufe bes morgigen Tages ber Offentlichkeit mitgeteilt werben.

#### Die Regentichaftsfrage in Bayern.

München, 13. Oftober. Die "Bahrische Staatszeis tung" veröffentlicht ein in ber Breffe in ben letten Tagen vielfach besprochenes Gutachten über bie Bilbung ber Regentschaft. Das Gutachten befaßt fich zunächst mit bem Wege ber Proflamation; es weift nach, baß biefer Beg aus rechtlichen und politischen Gründen ungangbar ift und spricht fich für die Beendigung ber Regentschaft burch eine Berfaffungsanberung aus. In biefer Begiehung empfiehlt es, als beftgeeignet, einen Bufat gur Bergen eines forperlichen ober geiftigen Gebrechens bes Monarchen, bas ihn an ber Ausübung ber Regierung hindert, eingetreten ift und nach Ablauf von gebn Jahren feine Musficht befteben follte, bag ber Monarch regierungsfähig wird, ber Regent bie Regentschaft für beenbet, ben Thron als erledigt und die Thronfolge als eröffnet erklären fann. Bie bie "Babrifche Staatszeitung" in ihrer Erflarung gu bem Gutachten bekanntgibt, habe biefes bie Billigung bes Minifterrates gefunden und murbe, falls es Bu einer Borlage an ben Landtag fame, Die Grundlage Schließlich tonnen wir eine Bemerfung nicht unter- ber Borlage bilben, beren Entwurf übrigens im Juftig-

# Die letztem Tage von Ponn. Dei vom Freitag 17. bis Donnerstag 23.

Naturgetreue Darstellung der größten Katastrophe der Menschheit, nach dem Roman von Edward Bulwer. Kolossale Zirkusszenen, Gladiatoren-kämpfe, Ausbrüche des Vesuvs. 2 Stunden Vorführungsdauer. Für Schuljugend frei. Vorstellungen täglich um 3, 5, 7, 9 Uhr; Sonntags um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 2, 4, 6, 8, 10 Uhr. Erhöhte Preise K 1.90, 1.60, 1.30, 1.—, -.60; Studenten Ermäßigung. 4083 6-4

Bom Balfan.

Belgrad, 13. Ottober. Wie an unterrichteter Stelle verlautet, werden die Bertreter Gerbiens bei ben europäischen Rabinetten bereits in der allernächsten Zeit tontrete Borichlage über die von Serbien unbedingt als notwendig erachtete Berichtigung der ferbisch-albanischen Grenze überreichen

Sofia, 13. Ottober. Das Amtsblatt veröffentlicht einen Utag, womit das Sobranje aufgeloft und die Reumablen für den 6. Dezember angesett werden. Der Belagerungszuftand wird von morgen an aufgehoben. Da das Sobranje nicht versammelt ift, hat der Ministerrat ein Budgetproviforium für die legten brei Monate bes laufenden Jahres bewilligt.

#### Die Schiffstataftrophe im Atlantifchen Dzean.

Berlin, 13. Oftober. Bie bie Abenbblatter aus Nemport melben, follen nach einem bei der Uranium-gefellichaft eingetroffenen drahtlofen Telegramm bei ber Bolturno"=Kataftrophe 485 Personen, darunter 25 Mann der Besatung, gerettet und 76 Paffagiere sowie 86 Mann ber Befatung, zusammen also 162 Personen, ums Leben getommen fein.

Sabre, 13. Oftober. Der hiefige Agent ber Com= pany=Transatlantic hat vom Korrespondenten des Schiffes "La Touraine" die Lifte ber an Bord diefes Schiffes befindlichen schiffbrüchigen Baffagiere ber "Bolturno" erhalten. Die Lifte umfaßt sechzehn Ofterreicher, zwölf Ruffen, fieben Deutsche, einen Bulgaren, zwei Italiener, einen Rumanen, zwei Sollander und einen Baffagier unbefannter Rationalität. Unter ben Schiffbruchigen befinden fich 39 Auswanderer, barunter zwei Frauen und gehn Kinder, ferner drei Mann der Besatzung. Mehrere Rinder find von ihren Eltern getrennt. Das Schiff "La Touraine" wird morgen gegen 8 Uhr vormittags hier eintreffen.

Berantwortlicher Redafteur: Anton Funte f.

#### Meteorologische Beobachtungen in Laibach. Seebobe 306.2 m. Dittl. Luftbrud 736.0 mm

Oftober	geff der Espäsching	Baronelerstand in Ablaimetern auf d'Erebugiert Littemperatur nach Gessus	#Eint	Mitterfoliag offinner 94 Gi.
13.	2 U. N. 9 H. Ab.	741 7 11·7 44 8 7·4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	bewöltt heiter
14.	7 U. F.	47.2 5 0	ND. z. start	teilm. heiter   1 6

Das Tagesmittel ber gestrigen Temperatur beträgt 8.90, Rormale 10.99

Regen gestern nachmittags.

Bien, 13. Oftober. Wettervorausfage für ben 14. Dt. tober für Steiermart, Rarnten und Arain: Beiter, ftellenweise Bobennebel, falt, nordöftliche mußige Binde. - Für Ungarn: Unwesentlicher Temperaturwechsel zu erwarten, stellenweise mit Nieberichlägen.

Rinematograph "3deal". Programm für Dienstag, Abendprogramm: Groß= Mittwoch und Donnerstag: artig! Protea (phantaftische satirische Deteftivtomobie in vier Aften. Gebeimdotumenten-Diebstahl); Großer Lacherfolg! Ferdinand der Durchgänger (glanzendes Luft= fpiel in zwei Aften, in ber Sauptrolle Morit Brince). Rachmittagsprogramm: In Anam (Reisefilm); Jims Rechtfertigung (amerikanisches Drama); Die Cousine vom Lande (Humoreske); Pathé-Journal; Malers Gelb-

heirat (fomifch); Senfationell! Die Stimme bes Blutes | fenfationelles ameritanisches Reiterbrama in zwei Aften); Bungs Regenschirm (amerikanisches Luftspiel). Freitag: Die letten Tage von Bompeji. 4145

Kaifer Franz Joseph - Jubilaumstheater in Laibach. hente Dienstag ben 14. Oftober 1913 11. Borftellung Logen-Abonnement ungerabe

Das Paar nach der Mode Biener Luftfpiel in brei Aften von Raoul Auernheimer Unfang um 1/28 Uhr

### Die Eröffnung der Hausbaltungs= schule bei den Ursulinerinnen in Laibach

findet im November 1. J. statt.

Einschreibungen am 16. und 17. Oktober von 8 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags. Der Taufschein und das lehte Schulzeugnis find vorzulegen. Einschreibgebühr, bezw. Lehrmittelbeitrag 5 K.

> Vorletzte Woche! Ziehung unwiderrufiich 25. Oktober 1913.

= Adria- ==

# Ausstellungs-Lotterie

Haupttreffer K # DOD-CDOD Wert, auf Wunsch in Barem ablösbar.

Gesamttreffer K 200.000 Wert. Überall erhältlich. Lose à 1 Krone.

Steckenpferd=

631 40-35

Filienmilchfeife nach wie vor unentbehrlich für eine rationelle Hauf- u. Schönheitepflege. Tägl. Anerfemungsichr. à 80 h überall vorrät.

# 8 Tage zur Probe

sende ich an jedermann auf 8 Tage Umtausch oder Geld retour, per Nachnahme:



Amerik. Nickeluhr. . K Roskopf Patent-Uhr . ,, Amerik. Goldin-Uhr . ,, Eisenbahn-Roskopf. Roskopf-Doppelmantel ,, 4.50 Roskopi-Doppelman. , 5.— Flache Stadtuhr . , , 5.— Silb. Imit. Doppelm. , 6.— 14karat. Gold-Uhr. . , 18.— 20.— Orig. Omega-Uhr . . . ,, 20.— Konkurrenz - Wecker, vernickelt, 20cm hoch ,, 2.— Marke Junghans . . . ,, Radium-Leuchtblatt . " 4.-Radium 2 Glocken . . ,, Radium 4 Glocken . . ,, Radium-Musik . . . . , 8.— Pendeluhr, 75 cm . . , 8.— , Turmschlag , 10.— Pendeluhr mit Musikwecker u. Schlagw. ,, 14.-Runduhr m. Wecker . ,, 6.-

3 Jahre schriftl. Garantie. Versand per Nachnahme.

#### Max Böhnel

Wien, IV. Margarethenstrasse 27/128.

Original Fabriks-Preisliste gratis.

Dr. August Schweiger gibt in feinem und im Ramen feiner Mutter, Schweftern, Schwiegertochter und Entelinnen Die überaus betrübende Nachricht, daß ihr innigftgeliebter, unvergeslicher Bater, Gatte, Schwiegervater und Grogvater, Berr

# August Schweiger

Bahnarzt, f. u. f. Unterarzt i. d. R., Befiger ber Kriegsmedaille zc. zc.

am 13. Ottober 1913 um 2 Uhr nachmittags nach langem, schwerem Leiben und Empfang ber beil. Sterbesaframente im 77. Lebensjahre fanft im herrn entschlafen ift.

Das Leichenbegängnis findet Mittivoch den 15. Ottober um 3 Uhr nachmittags vom Trauerhaufe Romerstraße 12 aus auf ben Friedhof zum Beil. Rreuz ftatt. Die heil. Seelenmeffen werden in der Rirche zu Maria Berfündigung gelesen.

Snibady, am 14. Oftober 1913.

Statt jeder besonderen Anzeige.

Aktienkapital: 150,000.000 Kronen. Seidelnlagen gegen Einlagsbücher und

Im Konto-Korrent; Gewährung von Krediten, Eskempte von Wechseln etc.

# Filiale der K. K. priv. Desterreichischen

in Laibach



# Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe

Prešerengasse Nr. 50.

Reserven: 95,000.000 Kronen.

Kauf, Verkauf u. Belehnung von Wert-papleren; Börsenerdres; Verwaltung von Depets; Safe-Depesits; Militär-Heiratskautionen etc.

# Kurse an der Wiener Börse vom 13. Oktober 1913.

The state of the s	Schlußk	ura	Share the later than the	Schlu	Bkurs	Control of the last of the las	Schlu	Bkurs		Schlu	Blenge		Q-LL	-01
	Geld V	Vare	Henry Har	Geld	Ware	DESTRUCTION AND ADDRESS.	Geld	Ware	Harry Logo S. I amend to S.	_	Ware	Character and a second	-	aßkurs
Allg. Staatsschuld.	1		Pros.		1	Pros.		-		Greid	AA STLO	THE THE PERSON OF THE PERSON OF	Geld	Ware
Pros.			LemCzerJ.E. 1894 (d.S.) K4 Nordwb., Oest. 200 fl. Silber 5	81.80	82.30	Böhm, Lb.KSchuldsch., 50 J. 4 dto. dto. 78 J. K. 4	84	84.60	CredAnst.f.H.u.G.100 fl.c.W. Laibach. PrämAnl.20 fl.c.W	472'-	482	Montanges., österralp. 100 fl.		
(Mai-Nov.) p.K.4		80.95	dto. L.A E. 1908 (d. S.) h 31/2	75.50	76.80	dto. E Schuldsch. 78 J. 4	88.60	84.60	KotenKrenz out G v 108 % xx	64'		Perlmooser h. K. u. P. 100 fl. Prager EisenindGesell. 500 K	462'-	470'-
k. st. K. (JanJuli) p. K.4	80.78	80.08	Nordwb., Oest. L. B. 200 fl. S. 5 dto. L. B. E. 1903 (d.S.) K 31/6		76.80	Galiz AktHypBk	90.75	21.10	detto ung. G.v. Kel n tar	81	35	RimamurSalgó-Tarj. 100 fl.	682	688
14.20/03.W.Not.Feb.Aug.p.K.4.2		80.98	dto. E.1885 200 u.1000 fl. S. 4	84-	85	Galiz, Landenb, 511/ J v K. 41/	92-	93	Türk. EA., Pr. O.400 Fr.p.K. Wiener Kommunal-Lose vom	228.50	231.50	Salgó-Tarj. StkB 100 fl. Skodawerke AG. Pils. 200 K	780	756'— 820'—
2 4.20/0 ,, ,, p.A.4.2	84.95	88-15	Rudolfsbahn E. 1884 (d.S.) S. 4	88-25	84.98	dto K Ohl III Km 40 I All	98.—	01	Janre 1874 100 9 2 337	478-	488	Waffen-FG., österr 100 fl.	1008	1012.20
4 20/0 ,, Silb.AprOkt.p.E.4 2		85.95	StaatseisenbG. 500 F.p. St. 8	844'	347	Tuto K K . A   KO1/ I K A1/.		00.00		85.75	20+78	Weißenfels Stahlw.AG. 300K Westb. Bergbau-AG. 100fl.	780-	790-
Lose v.J. 1860 zu 500 fl.ö. W. 4	1600	40.00	Sudnorddeutsche V bdgb. H. S. 4	R2.25	P2.0K	Mahr Hynoth B & W . K A	88.80	84.80	Gewinsisch, dar 20/, Pr Sah		00 10	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	040	642'-
Lose v.J.1860 zu 100 fl.ö. W. 4		46	Onggai.c. c. 1887 200 Bilber 4	80-40	81.40	Niedöst.LandHypA.55 J. 4 Oest. HypBank i.50 J. verl. 4	82.25	94.00	der BodCredAnst. E. 1889 Gewinstsch. der 4% PrSch.	55	69 -	Devisen. Kurze Siehten und Schecks.		
Lose v.J.1864 zu 100 fl.ö.W	694·— 70	80	Ung. Staatsschuld.		0	Oestung. Bank 50 J.v. 5.W. 4	86.20	87.50	der ung. Hypotheken - Bank	26	30-		17.77 50	117,0710
StDomanPf. 120 fl. 300 F.5			Ung. Staatskassensch.p.K. ±1/2 Ung. Rente in Gold p. K. ±	99.60	99.70	Centr. HypB. ung. Spark. 41/2	87.20	88.20	Transport-Aktien.			Italienische Bankplätze		94.55
Desterr. Staatsschuld.	29413	1011	Ung. Rente i. K. stfr.v.J.1910 4	80.60	80.70	Comrzbk., Pest, Ung. 41 J. 41/2	91.25	92.25	Donau-Dampt -C Koo B C M	INKO.	18001	Davie		24:14
Oest Staatsschatzsch.stfr K. 4	06.KK 5	96-75	Ung. Rente i. K stfr. p. K. 4 Ung. Prämien-Anlehen à 100fl.	80-80	80.70		90.75	91.75	FerdNordbahn 1000 fl. C. M.	4880	4920-		95-2710	AD. 45s.
Oest. Goldr.stfr. Gold Kasse 4	104.39 10	14.00	U. Theiss-R.u. Szeg. PrmO. 4	287	997	Herm. BKA. i. 50 J. v. K 41/2 Spark.Innerst.Bud.i.50 J. K 41/2	90		LIOVO. ORTOPP. AND KI	E # D	17.49	V SLIBLEB .		
Oest. Rente i.KW.stfr.p.K. 4	104.20110	14.00	U.GrundentlastgÖblg. ö.W. 4	80 60	81.60	dto, inh. 50 J. v. K 41/4	81.60	82.50	Südhahn-G.p. U 500 Frs.	119.75	120.75	Münzdukaten	19.09	11:46
TT A	81.35 8	1.55	Andere öffentl. Anlehen.			Spark. V. P. Vat. C. O. K $4^{1/2}$ Ung. HypB. in Pest K $4^{1/2}$	90	91.—	Bank-Aktien.			120-Mark-Stucke	22-50	99-04
Oest. Ren te s. KW. stenerfr.	00.00	20.00	Bsherz. EisLA.K.1902 41/s	88:90	89-90	dto. KomSch. i. 50 J. v. K 41/2	98.25	94.25	Anglo-österr, Bank 120 fl. 18 K	227.80	****	Deutsche Reichsbanknoten	94.40	
Oest. Rente i. KW. steuerfr.	90.90	1.05	Wr. VerkehrsanlA. verl. K. 4 dto. Em. 1900 verl. K 4	81.90	82.80	Eisenbahn-Prior Oblig.			Bankver., Wr.p.U. 200fl. 30 ,,	514	515-		254.25	265 25
(1919) p. U	80.85 8		Galizisches v. J. 1893 verl. K. 4		88.60	KaschOderb.E.1889(d.S.)S. 4	80-75	04.70	BodCA. allg. ost. 800 K 54 ]	1176	1177'-	Lokalpapiere		
Cest.Inve.tRent.stfr.p.K.81/2 Franz Josefsb. i. Silb.(d.S.) 51/.			Krain, LA. v. J. 1888 ö.W 4 Mährisches v. J. 1890 v. ö.W. 4		94.80	dto. Em. 1908 K (d.S.) 4	80°40 25°65		Credit-Anst. p. U. 820 K 32 ,, Credit-B. ung. allg. 200 fl. 42 ,,	819.75	820.75	nach Privatnotier. d. Filiale d.	100	
Galiz, Karl Ludwigsb. (d. St.) 4	81.45 8	2.45	A.d.St.Budap.v.J. 1903 v. K.	86.50 79.25	80.25	LembCzerJ.E.1884 500S.8-6 dto. 800 S4	81.95		Eskompteh steier 200 fl 32 1	864	567	K.K. priv. Oest. Credit-Anstalt.	25	
Nordwb.,ö.n.südnd.Vb.(d.S.)4 Rudolfsb. i. KW. stfr. (d.S.)4	81.65 8	2.60	Wien (Elek.) v. J. 1900 v. K. 4	82.10	88-10	StaatseisenbGesell. E. 1895			Eskompte-G., n. ö. 400 K 58 ,, Länderb., öst. p.U. 200 fl. 28 ,,	740·-	519·50	Brauerei Union Akt. 200 K	235.—	245
Vom Staate z. Zahlung übern.	0. 20		Wien (Invest.) v. J. 1902 v. K. 4 Wien v. J. 1908 v. K 4			(d. St.) M. 100 M 8 Südb. JanJ. 500 F. p. A. 2.6	82.75	260.50	Laibacher Kreditb. 400 K 28 ,,	412-	414-	Hotel Union ,, 500 ,, 0 Krain. Banges. ,, 200 ,, 12 K	200-	210-
Eisenbahn-Prioritäts-Oblig.			Russ. St. A. 1906 f.100 Kp.U. 5	102.70	108.20	Unterkrainer B. (d. S.) ö. W 4	91	92.50	Calbacher Kredith. 400 K 28,, Oestungar.B. 1400 K 90.30,, Unionbankp. U 200 fl. 32,,	2000	ZU70'-	Industria 200 20 Kl	410	420
Böhm. Nordbahn Em. 1882 4			Bul.StGoldanl.1907 100 K 41/2	86.28	87-25				Verkehrsbank, alig. 140 fl. 20 ,,	280-	000 60	Unterkrain.StAkt. 100 fl. 0		60-
85hm. Westbahn Em. 1885 Böhm. Westb. Em. 1895 i. K. 4		18.80	Pfandbriefe und			Diverse Lose.	277.50	997-80	Livnosten. banka 100fl. 14 ,,	264.75	265.75		S- 655	
FerdNordb. E. 1886 (d. S.) 4	94.40 9	0.40	Kommunalobligationen.			detto E. 1889 à 100 fl 3		257.50	Industrie-Aktien.		200	Bankzinsfuß 6º/o		
Sto. E. 1904 (d. St.) K 4	88-90 8	6.90	BodenkrA. öst., 50 J. ö. W. 4	81.70	82.70	HypothB.ung. PrämSchv.	21971	CONTROL	Berg- u. HuttwG., öst. 400 K	1241-	1252-	come Daratellana de	down's	
Franz Josefsb.E.1884 (d.S.) S 4 Galiz, Karl Ludwigb. (d.St.) S 4	82.60 8	8.60	Böhm, Hypothekenbank K5	100.19	101.18	Serb. Pramien-Anl. a 100 Fr. 2	109.50	117-60	Hirtenberg P., Z.u. M.F. 400 K Königsh, Zement-Fabrik 400 K	260	200	Diwarran Loroll warnight of	ch nor	nd der
LaibStein Lkb. 200 u. 1000 fl.4	92.75 9	8-76	dto. Hypothbk., i. 57 J.v.K. 4	88.70	89.75	BudBasilica(Domb.) 5 fl.ö. W.	27	31	Lengenfelder PC.AG. 250 K	108	112.50	The state of the state of	ber her	- Contract